GRATIS
AWE Mainta
e corant di

XANDER BOGAERTS TA DEBUTA CU

Boston Red Sox



BOSTON Red Sox a dicidi pone mas poder den nan seis wega na e banda West di Merca, cu a cuminsa ayera dialuna contra San Francisco Giants na AT&T Park. Y cu esaki nan a dicidi yama Xander Bogaerts, nan prospecto number 1, cu tabata hunga den Triple-A Pawtucket. E prome pa duna e noticia di Bogaerts tabata WEEI.com. Esaki ta prome biaha cu e hungador di 20 aña ta yega Grandes Ligas. Durante varios siman, e fanaticada di Boston tabata pidi pa Bogaerts wordo yama pa hunga den e team grandi. Lo ta interesante wak con hopi Bogaerts hunga. Su posicion natural ta shortstop, y Stephen Drew a cuminsa bira bon cu e bat despues di bay 0-7 den e ultimo dos wega.

E otro opcion pa Bogaerts ta tercera base, unda el a traha ultimo siman nan, tambe den World Baseball Classic y den Minor League. Pero, Will Middlebrooks a dal un homerun diadomingo y tin un average di .426 den ocho wega desde cu a bolbe di Pawtucket riba 10 di augustus. Hungando den ciudad di National League pa e siguiente seis wega, Bogaerts lo ricibi por lo menos un chens di pinch-hit si e no ta den e lineup na comienso di wega. Bogaerts, cu ta Aruba su prospecto number 1, tin un average di .284 cu 9 homerun y 32 RBI durante 60 wega cu Triple-A Pawtucket. El a hunga shortstop, pero tambe a hunga na tercera base den 10 wega. E tabata tin un average di .311 den 56 wega cu Doubla-A Portland na comienso di temporada.

E shortstop ta bira den e prome hungador cu 20 aña pa subi den Grandes Ligas cu Red Sox dede Jeff Suppan na 1995, y ta e prome hungador di posicion di Red Sox cu 20 aña, desde Dwight Evans a debuta na 1972 cu su 20 aña. Pa hasi lugar pa Bogaerts den e roster, Brock Holt a wordo manda pa Triple-A Pawtucket. Catcher David Ross lo ta activa despues di dos luna di recuperacion, y Ryan Lavar-

Huez ta di opinion cu

Studiantenan tin tur prioridad pa haya les

Nan no por keda perhudica pa trabaonan cu por a tuma lugar mas prome









AYERA tardi, SMOA, Directiva di Colegio Arubano a sinti necesidad di entama un caso sumario contra di Gobierno, relaciona cu e hecho cu Colegio Arubano (Playa) te cu awe ainda no por cuminsa duna les na su studiantenan.

Esaki pa motibo cu ta t'e awor, na inicio di un otro aña escolar, Gobierno a haya ta bon pa otorga e trabao di drecha Mon Plaisir College, unda mester kita tur dak di asbest, cu nan ta bisa ta dañino. E skol a keda varios luna, por bisa for di ultimo aña escolar, te cu awor, sin cu nada a wordo haci.

Awor cu skol mester cuminsa, ata awor e contratista cu a haya e trabao, cu ta Van Kessel, a cuminsa traha, y esaki tabatin como consecuencia cu Mon Plaisir Mavo, tampoco Colegio Arubano por a cuminsa cu nan lesnan.

SMOA a haya esaki iresponsabel, pa cual a dicidi di entama un caso hudicial, cu manera menciona a tuma lugar ayera tardi.

Durante tratamento di e caso aki, ora cu Huez a puntra e contratista Van Kessel, si e lo por keda cla di e.o. eliminacion di e dak y termina e trabao, e contratista a duna di conoce, cu e lo no keda cla awe, ni mañan, y sigur no den un siman di tempo. E trabao ta grandi, y lo por keda cla prome cu december proximo.

SMOA a mustra cu e studiantenan no por bira victim di e situacion aki, pa cual Huez a duna claramente di conoce, cu e contratista, Van Kessel mester stop cu e trabao awor, tapa loke por tapa, y e studiantenan mester cuminsa nan aña escolar no mas tarda cu diarazon awor.

E studiantenan no por ta victim di mal planificacion y sigur e studiantenan no mag di keda sin haya les. Nan estudio tin prioridad riba tur otro trabao. E tabata un veredicto cu a keda aplaudi, pasobra e studiantenan no mag di ta victima di un situacion crea. Colegio Arubano a dicidi cu diarazon awor, definitivamente lo cuminsa cu les.

Colegio Arubano lo habri diaranson 21 di augustus

Diamars den dia ta finalisa trabounan pa baha e dak di asbest





DESDE algun siman caba e contratista Van Kessel, kende a gana e destaho publico pa drecha Mon Plaisir Basis y Kleuterschool, a cuminsa cu nan trabou pa baha dak y renoba e scol por completo. Ta asina cu e contratista a hay'e cu algun contratiempo y siman pasa, un dia prome cu scol a cuminsa, Minister di Husticia y Enseñansa a ricibi un carta informando e cu e trabounan pa baha e dak no lo keda cla prome cu inicio di aña escolar nobo.

E mandatario na su turno a duna ordo pa tene Colegio Arubano cera te na momento cu Van Kessel finalisa cu nan trabou cu asbest. E contratista mester a finalisa cu e trabou den fin di siman cu a pasa pero dor cu varios trahado a "meld ziek" no por a caba di baha e dak por completo.

Minister mr. Drs. Arthur Dowers a pasa dialuna na Mon Plaisir pa tira un bista riba e desaroyonan na e scol. Ey a palabra cu e contratista cu e trabounan pa desmantela e dak di e scol lo continua te cu diamars den dia y cu pa diaranson mainta, tur trabou cu tin di haber cu kitamento di asbest mester ta cla. Si en caso e contratista no logra finalisa kita e dak por completo pa Diamars, e mandatario a instrui e contratista pa para tur trabou cu tin di haber cu asbest pa asina Colegio Arubano por habri su portanan bek Diaranson mainta. E mandatario ta sali di e punto di bista si cu e contratista lo keda cla cu nan trabounan di baha e dak Diamars.

Finalisando Minister mr. Drs. Arthur Dowers a manda un mensahe pa e mayornan, alumnonan y docentenan di Colegio Arubano cu porfin diaranson 21 di augustus Colegio Arubano lo habri atrobe.

De Trupialen ta cla y e siguiente ta Riverplate

Renobacion di Playa Pabou ta inclui tambe clubnan social y deportivo

ORGANISACIONNAN social y deportivo ta hunga un papel clave den formacion di ciudadanonan y como tal den e desaroyo di un comunidad. Pa tal motibo, Gabinete Mike Eman no por a laga nan afo di e vision cu nan tin pa renoba e barionan rond di henter e isla. Den e caso di Madiki, esaki no ta un excepcion y pareu cu e fasenan ta canando, tambe ta traha riba clubnan den e bario. Asina Minister di Infrastructura, Benny Sevinger a splica dialuna mainta na momento cu a hiba prensa pa wak con avansa y bunita e prome fase di renobacion di Madiki ta kedando.

Ora Gabinete Mike Eman a tuma rienda di e pais e tabata sa cu Madiki tabatin mester di atencion urgente. Hunto cu otro barionan manera Yuwana Morto y De Vuyst pariba di brug, a cuminsa traha di inmediato y awe por mira e resultado. Banda di esey "a tuma varios instancia cu a contribui na calidad di bida," Minister Sevinger a splica. Den caso di Oranjestad a scoge Aruba Junior, Riverplate, De Trupialen y RCA.

Manera ta conoci, un poco mas di un siman atras, a realisa apertura di e facilidad di De Trupialen riba tereno di La Salle College. Siguiente riba e lista ta Riverplate. E proceso di destaho publico ya a conclui y ta spera cu pa otro siman ta firma e contract cu e contratista cu a gana esaki. "Despues ta bay over pa Aruba Juniors y RCA." Mientras tanto e trabou den e barionan mes tambe ta continua. E prome fase di renobacion di Madiki a inclui e cayanan Timonstraat, Brikstraat, Pagaaistraat, Corvettestraat, Schoenerstraat, Balanderstraat, parti di Madiki, Driemasterstraat, Koningstraat, Golettestraat, Yolastraat y Avenida Boes Orman.

E di dos fase, manera cu Minister Sevinger a splica na prensa, ta for di Anglo Kleuterschool bay te Driemasterstraat pa despues sigui y drenta Paradijs y Bushiri. "Asina nos ta keda drecha tur e barionan," e mandatario a indica. "Esaki no por sin e vision cu e gobierno aki tin." Minister di Infrastructura, ta supervisando riba 80 proyecto di renobacion di bario, scol y caminda publico. Gabinete Mike Eman ta traha dia aden y dia afo pa cumpli cu e compromiso cu a haci na e pueblo di Aruba y surpasa tur expectativa.





Prome Minister Mike Eman:

Awe por mira den Madiki un cambio hopi grandi



"AWE nos ta para den bario di Madiki, unda nos ta na punto di keda cla cu un proyecto grandisimo," di e manera aki Prome Minister Mike Eman a cuminsa e conferencia di prensa semanal pa duna informacion riba trabounan cu Gobierno ta realisando.
Madiki ta un di e 25 barionan cu a wordo poni riba lista di prioridad pa wordo renoba. Un renobacion cu a wordo parti den fase. Awor falta poco pa e prome fase di renobacion di Madiki keda cla.
E trabounan di renobacion, Prome Minister Eman a splica, a wordo realisa riba e siguiente cayanan: Timonstraat, Brikstraat, Pagaaistraat, Corvettestraat, Schoenerstraat, Balanderstraat, parti di Madiki, Driemasterstraat, Koningstraat, Golettestraat, Yolastraat y Avenida Boes Orman. E ultimo aki ta e area cu ta bay acopla e parti di Rancho cu Madiki, segun Prome Minister Eman a splica, na e desaroyo cu tin andando den centro di ciudad.
Ta trata aki di un total di 11 caya cu di un solo biaha a wordo renoba pa cual e Prome Mandatario a gradici su colega Benny Sevinger pa e inmenso trabou y e habitantenan di Madiki pa e pasenshi cu nan a demostra pa por a trece e cambio aki den nan bario.
"Nos a pone e renobacion di barionan como nos prioridad. Pero pone prioridad ta un cos y ehecuta esaki ta otro. Pa ehecuta bo mester tin un Minister cu tin e forsa, energia y curason poni pa e trabou wordo haci."
E mandatario a bisa tambe cu cualkier persona cu core rond por mira un cambio grandi den Madiki. Na mesun momento el a recorda e yobida fuerte di 2004, durante cual hunto, Eman y Sevinger, a cana cas pa cas, den tur e area cu tabata bou di awa, pa evalua kico tur mester wordo haci pa drecha e situacion. "Awe nos ta mirando un cambio asina grandi di infrastructura cu a wordo poni pa e habitantenan di Madiki, cu mi ta sumamente orguyoso di e trabou di nos Gobierno y nos Minister di Infrastructura," Eman a bisa. El a agrega cu e ta sigur cu e ciudadanonan di Madiki tambe ta sumamente contento cu e trabou aki.

Na final el a splica esnan presente cu e vision ariba menciona, ta e forma cu su Gobierno kier crea un co-relacion entre desaroyo economico di e pais y desaroyo di e ciudadanonan, dunando oportunidad na cada bario pa por disfruta di e cambionan cu ta haciendo den pais Aruba. "Awe nos por mira den bario di Madiki cambionan grandi, bunita cayanan cu bunita vegetacion y areanan pa cana."

Cas situá na Nabij van Engelen a kima por completo





WILLEMSTAD - Dialuna 19 di augùstùs 2013, alrededor di 14.07'or Central di Polis a dirigí un patruya na Nabij van Engelen pa un cas cu ta na candela. A pidi tambe asistencia di Brandweer cu na nan yegada n'e sitio a cuminsa mesora cu trabounan pa paga e candela, pero no por a evitá cu e cas a kima por completo.

Ta trata aki di un cas mitar di blòki mitar di palo. Un auto cu tabata pará den e curá di e cas tambe a kima completo den e candela aki.

For di un investigacion preliminar cu polis a realisá n'e sitio a resultá cu probablemente den curá di e bisiña a pega un cantidad di sushi na candela cu a expandé y pasa over p'e curá di bisiña y kima tanto e cas como e auto por completo.
Habitante di e cas, un hòmber cu na momento di e candela tabata drumí den e cas, a sali ileso for di e suseso. E investigacion ta continuá.

San Nicolas:

Edi dos capital turistico di Aruba







Den cuadro di embeyecemento y mehoracion di San Nicolas pa eleva e calidad di bida y economia di e parti aki, Minister di Turismo Otmar Oduber ta indica di tin plannan grandi pa pariba di nos isla.

Durante dos eleccion na 2005 y 2009 esunnan actualmente den oposicion a priminti cu lo bin un hotel na Colony unda cu pa tanto bes a pone bloki cu awe no ta existi mas.

Otmar Oduber, actual Minister di Turismo, di otro banda, si ta mira e potencial di San Nicolas y su hendenan. Na momento cu el a asumi su responsabilidad cuatro aña pasa, a base di e cantidad di bishitante cu ta bin di pariba, Otmar Oduber a boga pa tin un oficina di turismo na San Nicolas, cu desde su apertura ta atende un cantidad grandi di hende tur dia.

Pa esnan cu ta corda, na momento a inicia cu Carubbian Festival, ex-ministernan di oposicion cu ta di San Nicolas a purba haci e festival chikito insinuando cu ta ta johnny cake cu saltfish e festival aki ta bay bende, pero awor nan mester guli nan palabra, pasobra e festival aki ta uno exitoso cu ta wordo reconoci rond mundo. Den e cuadro aki el a menciona cu dentro di poco Carubbian ta celebrando su di 100 edicion.

Tambe Otmar Oduber, durante un bishita den bario di Lago Heights na cas di famia, el a duna un tremendo noticia.

El a informa cu dentro di poco no lo ta celebrando un solo anochi di Carubbian, pero 7 dia den siman di 'Carubbian Street' cu lo wordo bishita dor di cada un turista.

"E pilar cu nos a pone pa tin un anochi riba diahuebs pa logra haya nos bishitantenan conoce poco mas di nos cultura bishitando San Nicolas mester bira tur dia, unda San Nicolas lo bira un atraccion turistico mas pa nos turistanan", Otmar Oduber a duna di conoce.

Presidente di Centro di Bario Brazil, Sr. Fransico 'Chico' Harms:

"Hopi satisfecho mes nos ta cu e protocol firma"

"Porfin nos por a mira cambio riba nos recibo di coriente y awor nos tin extra entrada pa mantene nos Centro di Bario". Esaki tabata palabra di Fransico "Chico" Harms riba e protocol firma 'Aruba cu deporte na Pecho.'

Cuminsando, November, aña pasa Gabinete Mike Eman y N.V. ELMAR formalmente a cuminsa cu un proyecto di cooperacion cu facilidadnan deportivo y centronan di bario pa medio di un protocol. Protocol 'Aruba cu deporte na pecho' ta regla un rebaho riba e consumo di coriente di e tipo di facilidadnan deportivo. E protocol, ta duna un reduccion di 50% riba e uzo di e prome 1000 kWh di consumo riba e recibo mensual di facilidadnan deportivo y centronan di bario. Despues di 9 luna cu a firma e protocol por a ripara cu tur e firmantenan ta mas cu satisfecho cu e reduccion.

Sr. Harms a sigui bisa; "E plan di Gobierno pa bini cu e proyecto a beneficia nos enorme, awor nos por tin extra fondo pa nos realisa algun cos mas pa e Centro di Bario. Pa mantene un Centro di Bario no ta nada facil, gastonan di luna ta grandi, bo tin coriente, awa, telefon pa paga sin lubida e mantencion di e luga mes, tur dia bo tin algo di drecha. Pero awor cu Gobierno di Aruba a bin cu e idea aki, esaki a traha na nos fabor, nos ta spera cu nan por mantene esaki. Nos ta hopi contento mes cu e reduccion."

Mirando mas den futuro, Centro di Bario Brazil ta planeando di cuminsa cu renobacion di su canchanan di volleyball y basketball pa e muchanan di bario.

Sigur cu esaki ta algo cu mester bin mas lihe cu ta posibel, mirando cu e ta un di e maneranan mas efectivo pa kita muchanan for di riba caya. E deseo ta pa trece e Centro di Bario na e forma cu e tabata antes, unda cu a produci bon deportista y sigur den e dos deportenan menciona.

Cu e protocol 'Aruba cu deporte na pecho' e comunidad deportivo awor por conta cu un rebaho di mas di 50% riba iluminacion di nan facilidadnan deportivo. Pa Gobierno di Aruba, e maneho aki ta uno cu ta bay demostra di tin hopi efectonan positivo pa nos comunidad, pero particularmente pa e mundo deportivo na Aruba y tambe salud en general di nos comunidad.



Tur studiante mester tin nan smarcard entrante diaranson

Pa medio di e comunicado aki Arubus kier a informa pueblo completo, pero muy en specialmente e studiante nan cu ta uza nos schoolbus nan como transporte pa School, cu entrante diaranson awor dia 21 augustus 2013, lo mester tin bo smartcard nobo di aña escolar 2013/2014 pa bo por uza schoolbus. Manera tur hende por a experencia caba nos a duna un siman extra caminda a permiti mucha nan paga cash den nos schoolbus nan, si nan no tin nan smartcard nobo, pa duna tempo pa nan por a renoba nan smartcard pa aña escolar 2013/2014. E siman extra aki lo termina diamars 20 augustus 2013 y pa e motibo aki nos ta urgi na un y tur specialmente e studiante nan pa renoba nan smartcard pa nan tin esun di aña 2013/2014. Entrante diaranson 21 augustus 2013 lo mester tin e smartcard 2013/2014 pa por uza nos schoolbus nan. Nos ta pidi un y tur pa tene bon cuenta cu esaki. Nos ta recorda cu pa renoba bo smartcard mester pasa na oficina principal di Arubus na Sabana Blanco 67 durante ora di oficina cual ta di 8:00 am nonstop te cu 3:30 pm. Corda cu mester trece un identificacion valido, prueba di school y Awg 15,- Arubus ta haciendo un esfuerso pa pone tur hende na altura di e informacion y evita pa por tin cualkier mal entendimento na momento cu e studiante nan ta haci uzo di nos busnan di school.

Homber ta core molestia su ex amiga

POLIS di Noord a bay diadomingo 05..52 na un cas na Boegoeroei pa un intermediacion. Na e sitio, e habitante P, naci na Aruba di 26 aña, ta bisa cu su ex amigo R.G. naci na Aruba di 28 aña, ta core pasa dilanti su cas den auto y ta toca duro.E ta bisa cu e homber hasta a drenta den su cura y a hala e handrem di e auto.Segun P su declaracion cu e tin un yiu cu R.G. , pero cu e no ta duna e yiu placa pa alimentacion. E ta bisa cu den pasado el a yega di duna keho di stalking contra R.G. Tambe e ta bisa cu el a cambia di cas pa no haya molester di R.G, y esey a yuda algo, pero awor el a bolbe cuminsa.. Mientrastanto P, a haya un amigo nobo y e ta haya e situacion hopi fastioso. Polisnan a yama R.G. na telefon, pero e no ta contesta. Polisnan a mustra P, cu e por bolbe bay duna keho di stalking contra R.G. Polisnan a core den bisindario, pero no a topa cu R.G, supuestamente el a bay sconde. E caso tin atencion di Polis.

Ladronnan a bay cu dos auto pareu

PRESENCIA di Polis a wordo pidi diadomingo 07.57 na un apartamento na L.G. Smith Blvd pa ladronicia di auto. Eynan dos homber, ta bisa cu ladronnan a bay cu nan auto di huur. Polis a papia cu e homber M, kende ta bisa cu ladronnan a bay cu un Susuki Swift color blanco V-4451 cu tabata para dilanti di su apartamento, mientras cu e otro denunciante a bisa cu nan a bay cu un Hyunday Accent blanco.

Cachonan a stroba ladronnan di bay cu auto

PRESENCIA di polis a wordo pidi diadomingo 02.30, na un cas den Amsterdamstraat na unda ladronnan a purba bay cu un auto. Eynan e habitante A., ta bisa polisnan cu e tabata drumi y a tende e cachonan di su bisiña blaf. Ora cu el a lanta y a bay controla pafo, el a mira cu auto Nissan Sentra A-30926 no ta para na unda el a lague. Normalmente e ta para su auto patras di e cas. Ora cu el a habri e porta dilanti, el a mira cuatro homber desconoci den su auto. Na momento cu nan a mir'e, nan a core bay. Den e auto nan a laga un machete y un cuchiu chikito y un yabi falso. Polis a pone Central na haltura.

Desconocinan ta core kibra bentana di cas

PRESENCIA di Polis a wordo pidi diadomingo 04.52, na Paradijsheuvelstraat pa un destruccion. Eynan e habitante ta bisa polisnan cu e tabata drumi y a tende un zonido hopi duro. Ora cu el a bay mira, el a nota cu desconocinan a kibra e bentana banda drechi di e cas cu un piedra. Polis a tuma su keho.



Andin Bikker ta cumpli aña awe

E lider di Partido Democracia Real, mr. Andin Bikker awe ta cumpli otro primavera. E ta haci aña cu sigur e lo celebra den ambiente electoral, cu tur su siguidornan cu ta considerable. Andin Bikker ta bay eleccion masha confia, unda e ta bisa di lo saca sigur 2 asiento y cu un dia manera awe sigur lo contribui n'esey. Esta cu pueblo electoral lo kier dun'e un regalo extra, esta un asiento mas, pa percura p'e balanza cu mester den nos mundo politico.

Andin hopi aña mas di bida y cu Dios Bendicionabo!!!



Casa Cuna tabata di bishita na Hard Rock Café Aruba



DESDE aña 1971 cu e prestigioso Restaurant Hard Rock Cafe a wordo funda, mester menciona cu Hard Rock Cafe su meta principal ta pa yuda varios Fundacion, grupo y tambe actividadnan philantropico rond mundo. Mas cu 40 aña Hard Rock International a tuma na su encargo y tambe su pasion pa mehora nos mundo, pa cada un persona por sinti nan mes liber pa biba riba dje. Hopi instancianan caritativo rond mundo a beneficia y por a sigui funciona door di e varios donacion cu Hard Rock a regala nan den forma efectivo, cuminda y bebida, productonan of simplemente oranan boluntario di nan empleadonan. Den cada Hard Rock Cafe rond mundo, cada empleado laborando, ta haci nan prioridad pa bira un partner principal, cu lo aporta den comunidad na momento cu nan cuminsa y ta pone un evento den otro pa recauda fondo pa yuda instancianan caritativo. Miembronan cu ta forma parti di e "Ambassador Program" aki ta haci nan deber pa constantemente organisa varios evento na cada Hard Rock Cafe rond mundo, pa asina ricibi fondo pa keda yuda e varios instancianan cu mester di dje. Hard Rock su meta ta pa keda organisa varios evento rond mundo. Ademas di esey, Hard Rock a cuminsa cu un programa di Conscientisacion pa asina mustra e importancia di varios caso y problemanan rond mundo cu ta creciendo den nos comunidad. Den algun di e casonan aki ta problemanan cu ta hasta kibrando famia, Cancer y alabes Aids. Esaki ta simplemente algun di e casonan.

Durante groot vakantie ultimo, continuando cu nan programa di yuda comunidad, Hard Rock Cafe Aruba a ricibi e muchanan di Casa Cuna pa asina por a ofrece nan un Lunch completo cu diverticion. E muchanan acompaña pa nan leidsters a saboria di un dushi cuminda prepara pa e miho Chefnan na Aruba cu ta labora den Hard Rock y a ricibi un oportunidad pa haya varios informacion tocante Hard Rock Cafe. Na final, cada un a ricibi un figura di blaas di e payaso "Figurin" di Mexico, cu a pasa un rato ta hasi wega cu e muchanan pa den e forma aki mustra nan cu nan ta hopi special y semper Hard Rock lo t'ey pa sostene nan Fundacion di un manera of otro. Hard Rock Cafe kier a gradici Casa Cuna pa e confiansa cu nan a pone den nan y tambe pa por a sirbi y pone un sonrisa ariba e muchanan presente nan cara. Manera Hard Rock Café su lema ta "Love all Serve all": "Stima tur Sirbi tur".

Hard Rock Café ta situa na South Beach Centre y ta habri tur dia di 1'or di merdia te cu 1'or di marduga y kier a recorda e pueblo di Aruba cu cada compra di bebida of cuminda tur local ta ricibi 20 % di descuento.

Pa tur cu tin di haber cu reglamento di permiso of visa pa trabou of inversion na Aruba

ASBA a lansa website nobo cu informacion valioso

CU 18 aña di existencia Advisory Service Bureau Aruba (ASBA) ta update website www.asbaaruba.com completamente. Riba e website di e consultorio di inmigracion tin awor informacion structura y conseho relevante tocante procesonan legal pa diferente permiso, visa y corespondencia oficial.

Aruba semper a caracterisa su mes como un luga cu hopi circulacion di inmigrante. Esaki no a cambia mirando publicacionan di CBS y Centrale Bank. Por confirma e cu parti di nos comunidad cu ta naci den exterior pero ta residencia y laborando riba nos isla ta keda rond di 25%. Den contexto di e maneho actual cu ta trata di comberti Aruba den un 'hub' pa negoshi entre Europa y Sur America por spera un aumento di immigrante.

Manera hopi sa, e proceso pa regla permisonan y trata cu e diferente departamentonan concerni di gobierno por tuma bastante tempo y energia. ASBA den su 18 aña di trabou riba nos a isla a sa di simplifica tur proceso pa e petidor como tambe a desaroya colaboracion excelente cu departamentonan manera DIMAS, Departamento di Asuntonan Economico y Camara di Comercio. E consultorio experto di inmigracion a yuda asina miles di individuo y companianan caba.

E informacion cu ta obtenibel cerca diferente instancia y loke ta aparece online despues di busca e palabra 'permiso', ta diverso y por causa confusion. Cu e update completo di www.asbaaruba.com ASBA ta brinda informacion corecto, simplifica na tur interesado den nan prome pasonan. Por mira riba e website cu nan ta cubri tambe cartanan oficial, formulario di belasting y representacion. Y por ultimo ta bon pa nota cu aunke e website ta na Ingles, pa ta cordial cu nos bishitantenan, e team di ASBA ta multi-lengual y ta domina Papiamento, Spaño, Hulandes, Aleman y Hapones tambe.

Pa mas informacion por tuma contacto cu ASBA, bou maneho di Sra. Tracey van der Linde, situa den Layex Building den Wilheminastraat na 583-1920 of info@asbaaruba.com



Entrante 20 di augustus te cu 1 di november

Por entrega proyecto pa subsidio den cuadro di UNESCO su programa di participacion 2014-2015

COMISION Nacional di UNESCO Aruba ta informa cu entrante 20 di augustus te cu mas tarda 12 di november, organisacionnan y tambe individuo nan por entrega proyecto pa por bin na remarke pa subsidio den cuadro di UNESCO su Programa di Participacion 2014-2015.

E proyecto mester ta regarda un (of mas) di e terenonan di trabou di UNESCO cual nan ta: educacion, cultura, ciencia (ciencia natural, tecnico, humano y social) y comunicacion/informacion. E suma di subsidio por ta un suma di maximal U$D 26.000 pa proyecto.

Teniendo cuenta cu e situacion financiero dificil cu e organisacion na Paris ta aden, a dicidi di baha e cantidad di proyecto cu cada pais miembro por entrega. Awor cada pais miembro por entrega maximal 7 proyecto enbes di 11 y mester tene cuenta cu di e 7 proyecto nan aki, UNESCO Paris probablemente lo aproba solamente 4 of 5.

Pues ta importante pa e proyectonan ta bon hinca den otro y ta cumpli cu tur e condicion nan y prioridad nan actual di UNESCO.

Pa mas informacion general y tambe tocante e condicion nan por pasa busca un foyeto na oficina di UNESCO Aruba. Nos ta ubica na L.G. Smith Blvd. # 22 (ariba di NOW, banda di oficina di abogado Kloes en Partners). Tambe nos ta duna asistencia y conseho con pa hinca e proyecto den otro. Pa esaki mester yama nos na tel. 5835863 pa un cita.

"Lotjes trekken" p'e prome Song Festival "Pink Voices" a tuma lugar na Mary Joan Foundation



Recientemente den un ambiente hopi ameno a tuma lugar e "lotjes trekkken" p'e prome Song Festival organisa pa Mary Joan Foundation (MJF) cu ta "Pink Voices". E Song Festival ta tuma lugar na Centro di Bario Caiquetio, dia 5 di october proximo.

MJF ta conoci pa organisa actividadnan deportivo, informativo, educativo y social pa su clientenan, kendenan a pasa of ta pasando den e enfermedad di cancer na pecho, pero tin cu añadi cu pa "Pink Voices" personanan cu a pasa of ta pasando den e enfermedad di cualkier tipo di cancer por inscribi. Inscripcion ta te cu dia 25 di augustus 2013 na Mary Joan Foundation, situa na Sabana Blanco #8 of tambe por yama na telefoon: 588-9999. Tin cupo pa 5 persona mas.

MJF ta organisa e tipo di actividadnan aki, pa mustra comunidad cu bida ta sigui cu oportunidadnan postitivo yena cu alegria y cu bo no mester enfrenta cancer na pecho of cualkier tipo di cancer bo so!



Un gesto di aprecia ta cu Director di Eyes Band, sr. Danny Koolman no a duda pa duna di su talento p'e actividad aki y lo bay compaña "Pink Voices". Un persona cu no ta un desconoci den e comunidad musical y kende ta duna sosten na diferente otro bandanan grandi na Aruba.

E gesto mas bunita di sr. Koolman ta, cu p'e anochi aki lo cambia e nomber di su banda pa "The Mary Joan Band".

Algo cu ta totalmente diferente di "Pink Voices" cu otro festival di canto ta, cu aki cada participante lo tin un "coach" personal. Fundacion ta hopi agradecido n'e team di artista renombra den nos comunidad cu lo bay entrena e participantenan p'asina e por duna lo maximo riba escenario. Coach nan cu ta colaborando ta lo



siguiente: 1. Papito Raphael cu 2 cantante; 2. Nilka Franka cu 1 cantante; 3. Olga Antoinette cu 1 cantante; 4. Rachel Kraaijvanger cu 2 cantante; 5. Frenk Kock cu 1 cantante; 6. Mike Oliva cu 2 cantante; 7. Ron Martis cu 1 cantante;

8. Edselyn Figaroa cu 1 cantante; 9. Ofo Escudero cu 2 cantante.

Fundacion tin te n'e momentonan aki 13 cliente cu ta bay competi p'asina un di nan bira e prome "Mary Joan Pink Voice". P'esnan cu tin interes pa inscribi, no lubida di haci esaki prome cu dia 25 di augustus 2013 "Like" nos Facebook page: "Mary Joan Foundation Aruba" y keda informa riba actividadnan di e Fundacion.



Hungando e mesun numbernan durante 25 aña a bira ganado di 280 mil florin

Hopi biaha bo ta tende storianan di personanan cu ta cumpra Lotto y ta cambia constantemente di number pa asina nan pone nan liña na awa. Pero esaki ta un storia di un hungador di Lotto cu a bira un feliz ganador di Mini Mega door di hunga durante 25 aña e mesun number.

E persona aki a yega di gana varios biaha cu 3 cifra corecto y tambe cu 4 cifra. Pero recientemente, tur e cifranan tabata corecto logrando cu esaki a premio grandi di 280 mil Florin. E feliz ganado a bira un fiel cumprado di Mega Plus desde cu Lotto a cuminsa cu e wega aki. Pa casualidad, el a bisa, e biaha aki e no a cumpra Mega Plus sino e lo a gana 100 mil florin extra.



Esaki ta un muestra cu ta bale la pena sigui cumpra bo numbernan vast y asina no perde ningun chens di gana. E numbernan el a cumpra nan na Thode Lottery ubica na Sabana Liber. E mesun numbernan aki e ta uza nan pa hunga Lotto di Dia y Lotto 5.

Sra. Petra a conta cu esaki ta numbernan di e fecha di nacemento di su 5 yiunan. Ora a puntra e ganado di Mini Mega el a duna di conoce cu e placa aki lo wordo inverti pa drecha e dak di su cas y ademas di esey bay riba crucero pa un dushi vakantie.

Lotto, e loteria di Aruba tin 8 diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, Wega di Number Korsou y Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su ganadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Cursistanan di B&P/ Interface a gradua pa e curso

"How To Deal With Conflict, Difficult People, Situations, and Problem Resolution"



Recientemente un grupo di 22 studiante for di sector priva y sector publico, a sigui e curso di B&P/ Interface Aruba N.V. tocante Con Pa Anda Cu Conflicto y Hende Dificil y Soluciona Problema. E obhetivo di e curso intensivo aki tabata pa adkiri conocemento y pa ricibi e herment necesario con pa anda cu conflicto y hende dificil. Tambe con pa soluciona problema. E Curso a wordo presenta pa Sra. Drs. Ina Croes. En bista cu e interes pa e curso aki ta hopi grandi mester a dividi e participante nan den 3 grupo pa e curso no perde su calidad y tambe pa por duna cada participante e atencion debido. E tercer grupo a wordo organisa In Company pa un compania di comunicacion. Esnan cu a gradua ta: Myandra Croes, "Angel Loefstop, Dennis Laclé, Kevin Croeze, Marco Barista, Giovanni Wester, Joany Laurence, Nico Maduro, Jené v/d Biezen, Lorena Alvarez, Joël Rudsel Ras, Xiomara Jacopucci, Margaret Chin-A-Loi, Bienvenido A. Navas, Stephanie Pietersz.

Un palabra di felicitacion ta bay na tur esunnan cu a gradua.

'Esaki ta danki na 'Charity Campaign by Banjolux'

Banjolux lo entrega 2665 florin na Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba



Na comienso di luna di juni, Banjolux a cuminsa un campaña ariba nan pagina di Facebook yama 'Charity Campaign by Banjolux'. E deseo cu Banjolux tawata tin ta pa hunto cu comunidad di Aruba, aporta na un bon causa caminda cu pa cada 'fan' nobo cu nan lo a haya riba nan Facebook lo spaar 1 florin pa Stichting voor Verstandelijke Gehandicapten Aruba (SVGA). E campaña aki a termina y siman pasa Banjolux a entrega SVGA un cheque na balor di 2665 florin.

SVGA a keda masha contento cu e gesto aki y a expresa cu nan lo tin bon uzo pa e suma aki mirando cu nan ta den proceso di construi un edificio nobo pa asina aki facilita su clientenan. SVGA a lanta for di 9 di December 1964 cu e meta pa haci todo lo posibel pa salvaguardia interes di esunnan cu deficiencia intelectual na Aruba. SVGA ta consisti di 'Pasa dia Bibito Pin', Skol Dununman, Centro Man na Obra, y Cas Sjabururi y ta wordo maneha pa un grupo di social pedagogico cu ta consisti di un psicologia, trahado social, logopedista y ortopedagogia. Nan trabou ta pa vigila e calidad di e cuido ofreci na e clientenan di e fundacion y ta encabesa pa un director general. Pa mas informacion di SVGA por bishita nan website www.svga.aw

Banjolux kier a gradici tur cu a yuda di un forma of otro y ta desea di sigui encurasha tur hende pa sigui nan riba nan Facebook pa keda bon informa ariba nan producto y servicionan.

Exitoso Curso Assistent Administrativo presenta pa B & P Interface Aruba



Recientemente 9 cursista di sector priva y sector publico a finalisa e Curso Assistente Administrativo, cual curso a wordo organisa pa B & P Interface Aruba Training.

Durante e curso aki e participante nan a siña den un forma hopi practico con pa mantene un oficina bou di control, sin importa con dificil e dia ta. Additionalmente nan lo descubri con ta construi credibilidad, bisa "no" sin mester cera e porta, con pa aplica cierto tecniconan con pa scucha miho, tambe con pa trata cu hende exigente y con pa atende situacion nan negativo, con ta atende voicemail memo's , Emails y mucho mas.

E programa Assistente Administrativo ta un curso ideal pa tur hende cu kier mehora nan habilidad nan como un assistent administrativo.

E curso a wordo presenta pa Celine da Costa , facilitadora certifica y secretaria huridico den servicio di B & P Interface Aruba.

Esnan cu a finalisa e curso cu exito ta: Ilaysa Jeanice Leañez, Mary-Ann M. Koc, Sherly Julen, Mary Carmen Kock-Severino, Tracy Ann Pisas, Rose-Ann Boekhoudt, Aisha Jeniffer Erasmus, Sindy Briezen-Mejia, Arelis Heyer-Sanchez. Ilonka Dirksz. Despues di e examen tur hunto a celebra nan exito. Un palabra di felicitacion ta bay na tur.



Parlamentario Sra. Lorna C. Varlack-Jansen

Fraccion di AVP a mantene quorum pa un reunion publico pidi door di Booshi Wever y sostene door di MEP y PDR

DURANTE e tratamento di e di dos tanda di e reunion publico tocante "Samenwerkingsprotocol" 2013 firma entre Hulanda y Aruba, pidi y sostene door di oposicion nos por a ripara cu pa un gran parti di e reunion, oposicion tabata ausente. Fraccion di AVP a mantene quorum pa e reunion por a sigui. Esaki no ta e manera di traha teniendo cuenta cu den pasado y na varios ocasion, e mesun grupo di hende aki tabata para den porta pa conta cuanto parlamentario ta presente, pa hala atencion di presidente di parlamento y bisa cu no tin quorum. Esaki ta e posicion infantil cu oposicion a tuma pa stroba e reunionnan. E mesun hendenan aki a pidi y a sostene reunion aki pa despues bay sinta den nan fraccion pa sigui e reunion segun nan ta bisa. Danki Dios cu den Parlamento tin un fraccion serio y madura cu ta cumpli cu nan trabou debidamente y cu ta duna representacion completo di pueblo. Asina pueblo por ripara con mayoria di oposicion falta seriedad pa trabou. E grupo aki tin un problema cu nan actitud di trabou masha grandi mes. E actitud aki nos por remedia cerca mucha chikito, pero mi no ta kere cu tin un "handelingsplan" prepara pa politiconan pa nan haya ayudo pa nan problema di actitud pa trabou. Hasta un par di siman pasa fraccion di AVP a haya su mes obliga pa entrega un mocion unda ta pidi pa introduci e sistema di "NO WORK, NO PAY."

MI persona ta lamenta cu un mocion asina mester a wordo entrega pa forsa representantenan di pueblo pa cumpli cu nan trabou den parlamento. Votadonan di MEP a vota pa nan sinta y traha den parlamento. Pueblo no a indica 25% of 50%, pero pueblo kier 100% di representacion den parlamento. Esaki ta otro motibo pa pueblo nenga e grupo aki e confiansa di voto dia 27 di September binidero. Si oposicion no por cumpli cu nan trabou debidamente, nan no merece pa ta den Parlamento di Aruba mas. E mini representacion di oposicion den parlamento despues di dia 27 di September lo prueba esaki un biaha mas.

Invitacion pa

'Un anochi di gala cu cena y baile' pa un Biblioteca Escolar

COMISION di Mayor di Colegio Laura Wernet Paskel conhuntante cu su team ta invita boso pa presencia un 'Anochi di Gala cu Cena y Baile', pa conhuntamente duna un man na e soño di un Biblioteca Escolar. Diasabra 7 di september 2013, na Renaissance Convention Center di 7.00pm te 2.00am.

E anochi aki lo cuminsa cu un Cena exkisito dor di cokinan renombra di Renaissance y ta sigui cu e musiconan Exclusivo cu ta entre otro violenista Ricky Kock, Robert Jeandor y su Solo Banda Show, D'Licious Band y Why Not Band.

Yuda nos pa nos por yega nos meta pa un biblioteca escolar. Ticket nan ta na balor di 150 Florin pa persona y ta obtenibel na Colegio Laura Wernet Paskel y Djespi Place den caya grandi. Pa cualkier informacion tuma contacto cu Sra. Sharine Geerman na 5934249; pa compra di ticket por yama Sra. Joella Lampe na 7323868; Si ta desea pa nos entrega ticket, por tuma contacto cu scol na 5858089 of por yama na 7310608 (Ichelle Yanez),
7392011 (Eta Figaroa), 7394444 (Stella de Windt).





REDATAM ta wordo uza pa propaga resultadonan di e proyecto di Censo 2010

MANERA ta conoci Oficina Central di Estadistica (CBS) a organisa un Censo di Poblacion y Vivienda cu a tuma luga den e periodo di 29 di september pa 6 di october 2010. E prome resultadonan di e censo aki a ser presenta na september 2011 mediante e publicacion 'Fifth Population and Housing Census' y cual publicacion ta aparece tambe riba e website di CBS.

Na december 2009 Director di CBS, sr. Martijn Balkestein a atende un workshop cu a ser organisa pa ECLAC/CEPAL na Trinidad riba e uzo di REDATAM (REtrieval of DATa for small Areas by Microcomputer). Debi na e tremendo posibilidad nan ofreci door di REDATAM, a dicidi di uza e tecnologia aki pa des semina e resultadonan di Censo 2010 on-line.

Cu e informacion nan obteni durante e workshop aki, e prome cuadra y structura di e datonan di censo a ser haci, cual ta importante pa conversion mas despues pa REDATAM. E datonan a wordo structura door di un diccionario den formato di CSPRO. E formato aki a ser uza pa converti e formato Chileno y haci'e adecuado pa REDATAM.

Na augustus 2001 a organisa un workshop gesponsor pa CEPAL, caminda e participante a siña cual paso nan tin cu tuma pa pone e informacionnan riba internet. E workshop aki a wordo atendi door di Sra. Yasmara van der Blonk, un desaroyando na CBS Aruba.

Como resultado di e proyecto di censo, e datonan a ser converti den un formato cu ta adecuado pa REDATAM. Inicialmente e aplicacion independiente a ser produci cu e datonan aki. Mas despues, un conversion a ser haci pa e aplicacion web. Despues di e conversion aki, un server pa test e aplicacion den e network local (LAN) a ser poni den operacion.

Despues di un periodo intensivo di test e software, e tabel, mapa y grafico nan, CBS Aruba casi a yega na su meta final: E propagacion on-line di REDATAM di e ultimo resultadonan di censo. Cu e uzo di e software aki, e usuario por defini cada area di interes den e database di censo, selecta e areanan geografico relevante y variabel nan di interes, y obtene varios tipo di tabel hopi rapido. Ademas e usuario te hasta por procesa e tabelnan den otro software manera Excel pa adapta na nan proyecto.

Debi na e flexibilidad ofreci door di REDATAM y e prestacion stabiel di e software, CBS a dicidi di uza REDATAM tambe pa e propagacion di otro databasenan on-line den futuro.



Abogado nan di Rodriguez ta cuminsa e proceso legal contra New York Yankees

E abogadonan di Alex Rodriguez a tuma contacto cu Asociacion di Pelotero di Grandes Ligas na comienso di luna pa formalmente cuminsa e proceso di keho unda ta afirma cu Yankees a hiba di forma incorrecto su tratamento medico desde playoffs na october ultimo, segun fuente familiar cu e comunicacion entre e dos partido nan. Un di e abogadonan di Rodriguez, Joe Tacopina, a bisa diasabra cu Yankees a pone Rodriguez den veld durante playoffs apesar cu tabata sa cu tin un heup lesiona. E grupo di Rodriguez tambe a bisa cu e presidente di Yankees, Randy Levine, a bisa e dokter cu a realisa e operacion di heup riba Rodriguez, cu no tin ningun problema si Rodriguez no por bolbe riba veld. Finalmente, e problema di luna pasa cu Yankees a impidi pa Rodriguez hunga pa algo cu nan a diagnostica como un lesion di grado 1 na su quadriceps. A-Rod a bisa cu e tabata suficiente sano pa hunga. Levine y Yankees a nenga tur cos.

E abogadonan di Rodriguez a tuma contacto cu e Asociacion via telefoon den e ultimo dos siman, segun e fuente. Di cual a notifica e asociacion di e prome paso cu lo eventualmente tuma den e proceso di keho contra Yankees dilanti e huez di Grandes Ligas, Frederic Horowitz. Horowitz ya ta prepara pa scucha e apelacion di Rodriguez riba e suspension di 211 wega cu a pone riba dje, pa viola e acuerdo anti-doping y e contract colectivo di trabou di MLB. E arbitrahe no ta spera cu caba prome cu november, como fecha mas cerca. E desacuerdo entre team y hungadornan usualmente ta presenta di forma regular na e asociacion, pero generalmente ta conserva di forma priva. Tin cuatro paso principal den e proceso. E hungador y/of representante ta tuma contacto cu e asociacion di pelotero acerca di su desacuerdo cu e team. E asociacion ta hasi su mesun investigacion prome cu tuma contacto cu oficialnan di MLB. Despues, Grandes Ligas y e asociacion ta traha cu e team y e pelotero involucra buscando un arreglo pa evita arbitrahe. Si ambos banda no por regla e asunto entre nan mes, e caso ta hiba na Horowitz pa e dicidi. Un vocero di MLB a bisa cu ningun hende den oficina di MLB a wordo oficialmente contacta pa e asociacion acerca di e reclamo di Rodriguez. Yankees tampoco tabata sa di e proceso aki. Un vocero di e asociacion a bisa cu e organisacion no ta revela ora e ta notifica acerca di desacuerdo entre un team y un hungador. Si e suspension di 211 wega keda, Rodriguez lo perde casi 33 miyon dollar. E grupo di Rodriguez a scucha cu Yankees y MLB ta papia cu e no a aporta ningun evidencia cu e no a emplea substancia prohibi, pero nan kier hasi valido e acuerdo anti-doping.

Novak Djokovic ta clasifica pa final di ATP

NOVAK Djokovic lo purba defende su corona den e final di ATP cu lo tuma lugar na november. Debi cu ta ayera dialuna a bira den di dos tenista na clasifica pa hunga e evento cu lo tuma lugar entre 4 y 11 di e luna ey den e O2 Arena di London. E serbio di 26 aña ta hunto cu Rafael Nadal, como e dos prome nan confirma na e tradicional torneo di Masters, cu suficiente punto den e temporada pa sigura su lugar entre e ocho mihor na fin di temporada. Asina lo hunga e final di temporada pa 7 temporada consecutivo. "Ta campeon defensor ta añadi un poco di expectacion y presion", Djokovic a bisa. "Di sa cu por hunga den un escenario asina grandi ta dunami rason pa pensa cumi por hasi'e atrobe. Esey ta inspirami pa prepara bon y duna lo mihor". Den e temporada aki, e serbio tabata campeon den e Australian Open, na Dubai y na Monte-Carlo, ademas di finalista na Wimbledon. Mas cu suficiente. Mester corda cu Djokovic a gana e titulo di fin di temporada na 2008, ora a tuma lugar na Shanghai, y e temporada pasa a gana Roger Federer. "Mi recuerdo favorito ta ora mi a gana na 2012, ora mi a gana cinco wega y a hunga mi mihor tennis", Djokovic a bisa. "Tabata e mihor manera di caba e temporada". Andy Murray y David Ferrer ta hopi cerca di clasifica tambe, mientras Juan Martin del Potro, Tomas Berdych, Roger Federer y Jo Wilfried Tsonga, lo ta e otro protagonista nan, si tur cos ta defini awe.

Victor Valdes:

"Iker Casillas ta e mihor"

E portero di Barcelona, Victor Valdes, a reconoce cu a keda sorprendi cu Iker Casillas a keda riba banki den e prome wega di Real Madrid contra Betis, paso den su opinion, e keeper di Madrid ta e mihor. "Mi a keda sorprendi pa esaki, paso den e ultimo concentracion cu e seleccion mi a wak'e bon y den e Copa Confederacion tambe mi a wak'e bastante bon. Mi lo no cansa di bisa esaki: Iker mi a wak'e hasi par di para cu mi a pensa cu no por hasi y y resolve wega pa e seleccion y su team. Pami, e ta e mihor", Valdes a bisa despues di e training di dialuna. E keeper di Barcelona a laga cla cu aunke Diego Lopez ta un gran portero, e lo kier wak Casillas recupera e titularidad. "Mi lo kier wak'e den e 11, paso semper mi a gusta enfrenta su persona ora e ta defende e porteria di Real Madrid", el a sentencia. E portero a reconoce cu bolbe na pone presion ariba ta hopi bon, manera tabata hasi cu e team di Pep Guardiola, lo ta fundamental pa e team bolbe bringa pa tur titulo y cu e aspecto ey e tecnico nobo ta treciendo algo special.

"E presion ta vital pa nos. E ta un di e secreto cu e team aki tabata tin e ultimo aña nan", Valdes a bisa. Despues di e goleada contra Levante, Xavi Hernandez a reconoce cu e temporada pasa, e team a perde cierto cos y cu a stop di train aspecto tactica manera e presion den e veld contrario. Valdes a papia durante e conferencia di prensa tambe riba e palabra di Xavi: "Mi a papia cu Xavi y el a bisami cu loke el a bisa tabata malinterpreta. Loke e kier a bisa ta cu e temporada pasa nos a biba un situacion pa e enfermedad di e entrenador y no por a traha cosnan tactico y otro aspecto cu nos lo tabata kier". Otro di e cambio tabata e yegada di Martino riba e banki. "Nos a bin defendiendo den zona desde e epoca di Pep y Tito, y ora Martino a bisa cu nos lo defende e homber, mi a bira contento di berdad. Mi ta di opinion cu bala para, cada un hungador tin su responsabilidad y asina e portero tin mas libertad", el a argumenta. Riba e cambio di Messi, Valdes tambe a duna su opinion. "Leo ta un hungador cu semper a demostra cu kier hunga tur wega. E ta un hungador hopi mas cu inteligente, e mihor di mundo, y ami no ta esun pa bisa si e ta bay compronde cu nan a cambia su persona of si e tecnico ta bay cambia of no tin par biaha", el a comenta. Barcelona a cuminsa prepara pa e Supercopa di Spaña. Di cual e prome wega lo tuma lugar diaranson den Calderon, y Victor Valdes ya a adverti cu lo no ta nada facil lanta e prome titulo di temporada. "Atletico Madrid ta sigui den e linea di e temporada pasa, un team hopi duro. Lo ta un rival hopi duro y un test mas pa e Barcelona aki", el a indica.



Brian Cashman:

"A-Rodriguez a declara guerra na Yankees"

E gerente general di New York Yankees, Brian Cashman, a admiti su frustracion riba e conflicto entre Rodriguez y e franchise. "Alex Rodriguez a declara guerra na e administracion di Yankees, preparador fisico, e team medico y full e organisacion", Cashman a bisa. "E ta obvio cu nos ta lidiando cu hopi dolor di cabes mientras e ta ehecuta su derecho via e proceso adecua. Nunca mi a wak algo manera esaki den e 16 aña den Grandes Ligas. E tin tur e derecho di bisa loke e ta pensa, pero e ta cla cu ta añadi frustracion y distraccion cu nos no ta provoca". E ehecutivo di Yankees a bisa cu e proceso di apelacion di Rodriguez riba e suspension di 211 wega cu a ricibi di MLB, ademas di e acusacion contra e cuerpo medico di Yankees, di cual ta papia cu e team ta purba libra di cumpli e pago cu falta di su contract di 275 miyon dollar.

"Ta parse hopi straño cu nos ta papiando den augustus 2013 di algo cu no a keha di dje na october 2012, pero nos ta aki. Y pakiko nos ta lidiando cu esaki? Mi no sa. Mi no por contesta, pero nos lo sigui e proceso adecua di tur manera. Nos no tin miedo, nos tin evidencia medico y esey no por cambia nada", Cashman a bisa. Riba su comunicacion personal cu Rodriguez, Cashman a splica: "Mi no ta sinti comodo papiando cu Alex, paso mi ta sinti cu nos ta den un otro ambiente, solamente mi ta sinti comodo bisando hallo y ayo". "Si mi wak'e, mi ta cumind'e. Mi no ta pasa banda di dje sin papia, e ta miembro di e team aki, si mi wak'e di cara, mi lo cuminda su persona", e tambe vicepresidente di Yankees a bisa. Cashman a reacciona pa prome biaha riba e declaracion di e abogado nobo di A-Rod, Joseph Tacopina, cu a bisa na The New York Times, di cual ta acusa Yankees di sconde e lesion di heup di Rodriguez, den un intento pa kibra su carrera.

"E unico cumi por bisa ta tur loke nos sa, e record medico ta basa den hecho. Semper nos a hasi lo corecto y ningun hende a sconde algo pa Alex. E record medico ta indiscutibel y si un hende kier wak'e, no tin problema, ta existi un proceso adecua pa esey. NIngun hende a hasi nada mas cu trata di pone den veld e mihor team posibel tur dia", el a bisa. Segun e gerente di Yankees, na ningun momento Rodriguez a keha di lesion durante e playoffs di 2012, dus loke nan ta papia no tin ningun base en realidad. "Mester corda cu nos a clasifica pa playoffs, y prensa a bay puntra Alex con e tabata sinti, y e mes a contesta cu ta sinti mihor cu nunca. No tabata tin ningun keho den publico of den priva. No tabata t'e cu e dia cu nan a sak'e pa Raul Ibañez cu tabata tin un keho. A papia di sinti dolor na su heup banda drechi, no e banda robes unda el a wordo opera. Tabata su unico keho y no tabata t'e na e momento ey, nunca a busca ningun tratamento ni a keha di ningun otro molestia", Cashman a splica.

E gerente general a bisa cu A-Rod a hasi un test na su heup, di cual a sali completamente negativo, y cu nunca a keha di ningun molestia adicional. Cashman a bisa cu no tabata t'e den e temporada abou cu a descubri un lesion na su heup banda robes, pa cual mester a wordo opera. "A hasi un MRI riba e heup banda drechi. Mi no sa si den e examen por wak of no e banda robes. E banda drechi tabata esun cu e tabata keha y pesey a hasi un evaluacion y e MRI no a revela problema, y esey tabata loke a pasa y pesey tabata autorisa pa sigui hunga", el a bisa. Cashman a admiti cu apesar di e distraccion cu tin actualmente. "E ta yudando e team den veld", el a bisa. "E realidad ta cu nos ta purbando pa e rehabilita y bolbe na e team mas liher posibel, paso e ta nos mihor opcion na tercera base".



DAVID Villa, delantero di Atletico Madrid, a papia riba e opcion di victoria di su team den Supercopa di Spaña contra Barcelona y a declara cu den caso di score algun gol, e lo celebra esaki pero no tanto, debi cu ta trata di un team cu e tin cariño p'e. "Obviamente cu tin opcion real di gana Barcelona, mas si ora bo conoce tur e potencial di Atletico Madrid, no solamente awo, sino den e ultimo aña nan, mas ainda den e fase final, loke a logra y e rivalnan cu a gana. Nos tin hopi opcion di por gana", el a bisa den rueda di prensa. "Pa por gana, mester hasi tur cos perfecto. Mi tabata den Barcelona pa tres temporada y e teamnan cu a complica nos tabata esun nan cu a hasi tur cos hopi bon. Nos tin cu hasi'e perfecto pa por gana nan", el a bisa. "Semper mi ta bisa cu den final ta dificil busca un favorito. Si mester busca uno, ta Barcelona. Nos tin cu bringa contra esey. Ora e wega cuminsa, nos tur tin e mesun opcion y den e caso aki e mihor posibel ta gana", el a bisa.

E delantero lo enfrenta su ex team, di cual a milita tres temporada: "Mi tabata ya den hopi team y mi tabata tin cu enfrenta hopi compañero y amigo. Mi tin hopi amigo eynan y hopi bon recuerdo, pero ora e wega cuminsa nos lo ta rival tanto pa ami y pa nan", el a bisa. Tambe tabata puntra pa si lo celebra un gol contra Barcelona den caso di logra esaki. "Ohala por yuda cu un gol. Mi no ta para di pensa esey. Semper mi ta celebra e golnan. Pa respet, e celebracion lo ta diferente ora enfrenta un rival cu bo tin cariño p'e", el a bisa, di cual e tin hopi gana di hunga. Villa a papia di e importancia di e wega di diaranson awor den Vicente Calderon pa purba tuma ventaha den e buelta di e siguiente siman na Camp Nou.

"No por tin error. Mester ta hopi bon atras. Kita e bala di nan mas hopi tempo posibel, paso nos sa cu ta sufri ora no tin e bala, y despues probecha e ocasion pa hasi daño den atake", el a bisa. "Solamente mester wak e estadistica nan pa wak loke Barcelona por logra. Eynan nos mester busca nos opcion, wak unda por defende y ora por hasi daño. Na final e ta dos wega, lo mester hasi e mihor posibel. Lanta e titulo aki ta hopi importante", el a bisa. Villa lo hunga diaranson su prome wega como local den Vicente Calderon, unda mas di 20 mil persona a acudi na su presentacion luna pasa. "Mi tin hopi gana. Semper mi a sufri aki como rival, e ta un di e veldnan mas bunita pa hunga", el a repasa.

"Y mas ainda si e debut ta un final y mas ainda contra un Barcelona. E motivacion nos y di nos fanatico ta hopi grandi y entre tur cos por culmina esaki den 10 dia cu e titulo aki", e delantero a splica, cu ta sinti hopi bon y hopi contento den Atletico Madrid, di cual a hunga su prome wega diadomingo. Villa tabata titular den e victoria di 3-1 riba Sevilla den Sanchez Pizjuan. "E tabata un wega hopi complica pa e rival y pa hunga den su veld. Cuminsa bon ta hopi importante, mas ainda ora hunga contra un rival asina direct pa ta eyriba cu nos. No tin mihor manera di cuminsa", el a bisa. Den horizonte por wak Brasil 2014. "Si mi ta bon aki, hungando y hasiendo gol lo no tin ningun problema pa ta den e Mundial. Pa cual, mi no mester preocupa aworaki. Si mi traha, hasi e mihor posibel y score gol, tur cos lo yega sigur", el a conclui.

Atletanan di varios scol di Taekwondo a haci examen pa faha preto y 5 dan



DIASABRA ultimo a tuma lugar examen pa faha preto y 5 dan den e gymzaal di Princes Christina School unda cu Master Eric Barry di San Nicolas Taekwondo Center sa duna les di Taekwondo. E atletanan cu a bay haci examen pa faha preto ta Tomas Correa, Lionell Fransisca, David Lont, Marwin Lont, Hakeem Lowe. Esnan cu a haci examen pa 5 dan ta Moices Dumfries y Ray Andrade.

E comision di examen cu a guia e examen a consisti di Grand Master Chaco Jose Cornelio, Master Augy Tromp, Master Eric Barry y Master Melvin Kelly.

Durante di examen e atletanan mester haci tur locual e examen a ensera, manera kibramento di palo, teoria, forma, one-steps, self defence cu palo y cuchiu y sparring cu un of 2 hende.

Den cuadro di e examen aki e comision ta hopi skerpi riba e puntonan, pasobra un atleta cu ta bay pasa pa faha preto of mas halto mester por sa tur cos cu ta ensera Taekwondo. Tur examen riba nan mes ta uno hopi duro.

Master Melvin Kelly tabata un di e examinatornan y tin mas cu 20 aña caba ta train Taekwondo y tin mas cu 7 aña den comision di faha preto.

Master Melvin Kelly a pone hopi enfasis riba e tecnicanan, specialmente riba e parti di self defence cu cuchiu. Despues di diasabra e comision di examen lo sinta hunto e siman aki p'asina duna e resultadonan di e examen.









Full Moon MTB Tour August Edition na Ostrich Farm

Un biaha mas Tribal Cycling Club ta organisa e famoso evento di casi tur luna e Full Moon MTB Tour August Edition. Luna pasa tabata un otro Record Breaker cu 241 participante na parti Noord, King Coffee Bar & Lounge. E biaha aki nos ta pone net na mita di Aruba, Aruba Ostrich Farm, situa riba caminda net prome cu bo yega Bushiribana Ruins y Natural Bridge. Lo bay tin hopi premio pa reparti atrobe cortesia di Runners Aruba, Radio Shack Aruba, Tri-Bike Aruba y Monster Energy y tambe musica di DJ Jairo D. y DJ Zhyon D.

Monster Girls lo bay t'ey pa parti Monster Energy.

Tin Pre-Registration pa bo ta den e tombola di premionan na: Runners Aruba, Tri-Bike Aruba, Radio Shack Aruba. Pre-registration ta cera 23 di augustus pa 1:00 pm-No warda te ultimo, facilita bo Check in riba dia di evento. Tour Fee ta Afl 15,= cual ta inclui un special wrap di King Coffee Bar & Lounge y tambe Monster Energy drink, Juice nan Tropical Delight, Zippie y Mr. Tea y awa di Tec Inc. Por Huur bais na: Radio Shack Aruba y Tri-Bike Aruba na un prijs special di Afl 25,- cu ta inclui un helm cual ta obligatorio tambe den nos tournan. Luz nan tambe ta esencial pa core anochi. Esunnan cu no tin manera pa transporta nan baisnan e Bike Shop nan y Frasa International Trading lo transporta nan. Ruta ta simpel: Ostrich Farm- road to Natural Bridge- around beach shack- around Natural Bridge Building-parkinglot- asphalt road - Bushiribana- Rooi Boedoei-Bushiribana- Ostrich Farm : 9 km. Nos lo tin guianan padilanti pa tur hende tene cuenta cu nan pa e tour keda den un solo grupo/ masa grandi y tambe guianan full patras pa keda cu esun cu ta full ultimo. Tambe bezem wagen pa esun cu pa cualkier motibo no por sigui. Nos ta spera Aruba completo pasa dia 23 di Augustus na Aruba Ostrich Farm, pa asina experiencia e miho tour di Mountain bike. Tour lo start 8:00 Pm dus pa bo no keda afo registra na tempo y yega prome cu 7:00Pm pa bo haya un bon parking spot y cuminsa disfruta di evento. Nos kier a gradici nos sponsornan: Monster Energy, CMB, Moomba Beach, Holiday Inn Resort, Tec Inc., Zendesigns, Jet International y e 3 Bike Shopnan cu ta duna un tremendo colaboracion pa haci e Full Moon MTB Tour aki un exitoso atrobe. Por contact nos via e-mail: tribalcyclingclubaruba@gmail.com / Facebook: Tribal Cycling Club / Telefon: 5933479 / 5920750 / 5920218 / 5942342

E gran final di Welch's Kids Bike Jams ta bay ta excitante

Cu hopi anticipacion ta spera e culminacion di e sesionnan di careda di mountain bike pa mucha



Go Fast Cycling Team hunto cu Welch's Juice, un producto di Aruba Trading Company,ta presenta e gran final di Welch's Kids Bike Jams diadomingo 25 augustus 2013. Na Drive-Inn.

Cu hopi anticipacion y preparacion, e muchanan, nan mayornan y entrenando nan ta spera e gran final di e campeonato Welch's Kids Bike Jams.Welch's Kids Bike Jams ta un iniciativa di Go Fast Cycling Team y Welch's Juice pa yuda promove e deporte di mountain bike bou di nos muchanan entre 6 y 14 aña. Mirando cu cada dia tin mas mucha chikito y grandi riba bicicleta, esaki ta un estimulo pa. Go Fast Cycling Team pa sigui cu su empeño y tarea pa percura pa continuidad di e deporte di ciclismo di mountain bike y sigui promove e deporte aki bou di nos muchanan.

E siguiente y ultimo actividad di Welch's Kids Bike Jams pa e temporada actual ta tuma luga na Drive-Inn dia 25 augustus 2013. E actividad ta cuminsa 7:30 am cu participacion di e muchanan entre 6 y 9 aña y ta sigui di biaha cu e careda di e muchanan mas grandi entre 10 y 14 aña. Pa e gran final di e campeonato lo haci entrega di medaya pa e ganado nan absoluto den cada categoria. Tur participante ta ricibi un certificado y un premio cu ta cortesia di Welch's Juice.

Go Fast Cycling Team y Welch's Juice di Aruba Trading Company ta invita tur mucha pa bin participa. Albes ta recorda tur mayor cu participacion pa tur mucha ta completamente gratis. Por inscribi na Tri-Bike Aruba, Macuarima66-F St. Cruz te cu diabierna 23 di augustus 2013, 6:00pm. Pa mas informacion por manda un e-mail na: undergroundcyclingteam2010@gmail.com of yama: 5936153.

Atletanan lo participa den training di windsurf na Hulanda

Un total di 2 atleta hubenil cu ta forma parti di e seleccion di Bic Techno 293 di Wind Racers Club Aruba, a biaha pa Hulanda pa atende na e "Techno Talents Camp" na centro di windsurf Brouwersdam. Ta trata aki di e hobennan Mack v.d. Eerenbeemt y Milan de Jonge.

Durante 6 dia e atletanan aki lo participa na un curso y training intensivo di Bic Techno 293, e clase olimpico di windsurfing, den cual instructornan internacionalmente reconoci lo siña nan e ultimo tecnica nan den e deporte aki. Hunto cu e entrenador y atletanan di e seleccion di Bic Techno 293 di Hulanda, nan lo train riba tecnico, velocidad, nutricion, meteorologia, strategia y tactico. E siman di training aki ta un bon preparacion pa e Weganan Suramericano Hubenil na Peru na September, pa diferente campeonatonan di Bic Techno 293 na 2014 y pa e Weganan Olimpico Hubenil otro aña na China.

E curso lo inicia dia 18 di augustus y termina dia 23 di augustus. Despues di e curso e atletanan lo representa Aruba den Mission XL, un evento grandi di windsurf na e mesun Centro Brouwersdam dia 24 y 25 di augustus. Akinan nan por pone den practica locual nan a siña. Ta desea tur 2 atleta hopi exito durante nan estadia na Hulanda!



SETAR a entrega premio na tur e ganadonan di e SETAR GAMING EVENT 2013

SETAR ta sumamente contento di por a organisa un evento hopi exitoso manera e SETAR GAMING EVENT 2013. Un biaha mas un multitud di hoben a acudi pa competi den e diferente weganan. E ganadonan cu a resulta di e siguiente competencianan ta:



FIFA 2013
Na prome luga: Gikay Croes y na di dos luga: Benjamin Lazarte

PlayStation Injustice
Prome luga: Giovanni Luidens y na di dos luga: Richard Raven

Super Smash Brothers Brawl
Prome luga: Tito Thiel y na di dos luga: Alexander Lacle



Battlefield 3
Prome luga a sali e team BIOHAZARD (integrantenan ta: Frederick Dijkhoff, Qnuille Christiaans, Jermean Kearsenhout y Nathan Ecury). Na di dos luga a sali e team Grasshoppers (integrantenan ta: Tristan, Teun Mulder, Jianyoung Xie y Brandon Arends)

League of Legends
Prome luga: e team BIO HAZZARD (Addison Croes, Shahid Garrido, Fritzgerald Yarzagaray, Daniel Arends y Brandon Bulos). Na di dos luga: e team Rifters (cu integrantenan: Kerin Chen, Jackson Siem, Noer Badulhhan, Micheal Zhao y Fei Fag Zhao)



Black Ops 2
Prome luga: a sali e team Veterans (cu integrantenan: Luis Odioa, Bryan Ruiz, Jurrien Henriquez y Roderick Leest). Na di dos luga: e team Infinity Gaming (Andryeg Rasmijn, Giandre Willimans, Lucas Martijn y Anthony Tromp).

Palabranan di pabien ta bay pa tur e ganadonan cu a sa di presenta batayanan fuerte y inteligente pa sali victorioso como ganadonan. Riba e potretnan por mira tur e ganadonan di SETAR Gaming Event 2013.



Cruz Cora Aruba cu Training di Desaster



DIADOMINGO, 18 di augustus, Cruz Cora Aruba a tene un training di 12 ora pa su boluntarionan. Mas cu 60 boluntario di colonne y tambe varios di e grupo di "Jeugd Rode Kruis" a participa y train pa por actua den caso di un calamidad. A cubri diferente topico, por ehempel:

Decisionnan cu mester tuma den preparacion pa un desaster of calamidad

Alarmering y organisacion, Teamwork, Prome Auxilio, Damage Assessment, Uzo di verband y brancard, Uzo di cuminda y otro productonan di emergencia pa por sigui yuda pa 72 ora

Search & Rescue, Ontsmetting, Actua durante un molester di awa, Comunicacion di radio y reportahe. Si tin un calamidad na Aruba: Boluntarionan di Cruz Cora Aruba t'ey cla pa yuda bo. Sostene Cruz Cora Aruba su trabou: Bira miembro of donante Aruba Bank # 14.15.629

'Glowing Green' na Green Square a surpasa tur expectativa

AVP ta sigui haci un cos





FIESTA 'Glowing Green' na Green Square riba Boulevard riba diasabra ultimo tabata un exito total. Team Green Square Team, bou liderazgo di Kenny Fowler a logra organisa un evento cu un bes mas a surpasa tur expectativa. E ambiente tabata super.

Headliners p'e anochi aki tabata "The Digital Cowboys" y "Skitzofrenix" cu a duna e publico presente un show tremendo. E anochi a haya su forma prome cu esaki cu algun di e mihot DJ-nan di Aruba, manera Kevin Morillo, Sticky Sounds, Music Monks y Karixon. E anochi musical a bay man den man cu un tremendo light show di e profesionalnan di Elite Productions.

Un di e highlightnan di e anochi tabata un one of a kind fashion show caminda cu e diseñadornan Gionina Engelhardt y Carol Kock a presenta trahenan di gala, beachwear y diferente otro tipo di trahenan uzando unicamente material di partido AVP, manera T-shirt, sticker y bandera.

Tabatin un tremendo show di baile di bailarinanan cu a glow cu tremendo makiyahe di colornan neon.

E massa presente tambe tabatin tur tipo di acesorio 'glow in the dark' cu nan, loke a duna un efecto masha unico mes e anochi ey. E evento tabata sigur un exito y tur hende a gosa un mundo.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a topa cu autor Henry Dabian

"Rayjean ta un storia skirbi door di un tata ehemplar"

MINISTER di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura, Michelle Hooyboer-Winklaar, tabatin e oportunidad pa topa cu e autor local Henry Dabian cu a skirbi e buki 'Rayjean' y 'E mago sacabum'. E encuentro a tuma luga na oficina di UNOCA. E buki 'Rayjean' tin di haber cu diferente aventura di un mucha chikito, cu ainda no por cana. Di e cosnan cu ta pasa cune, su co'i hunga nan y diferente fantasia tras di dje.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a haya e oportunidad di combersa cu e autor y loke el a haya mas interesante ta su inspiracion. Den e caso aki e autor a splica cu e ta un tata di tres yiu na momento cu su prome yiu a nace e tabata presente durante e nacemento locual a inspir'e masha hopi mes.



E prome dos añanan di su yiu e tabata e persona cu aunke tabata traha warda, e mes tabata entretene su yiu. A traha manera un crèche pe', e mandatario a expresa. E autor a dicidi e ora ey di skirbi riba e storianan cu tabata conta su yiu.

"Pa mi tabata un bunita muestra atrobe di un buki na papiamento riba mercado, pero di otro banda bo ta haya un storia di un tata inspira door di su yiu. Esey pa mi ta algo sumamente importante y ta algo cu nos mester papia mas di dje. Den nos comunidad hopi biaha nos ta scucha di e tata cu no t'ey. E tata cu no ta presente den bida di un yiu", asina e mandatario a señala.

"Den e caso aki por bisa cu esaki ta e caso di un tata ehemplar cu a dedica hopi tempo y esfuerso pa traha algo asina. Esaki sigur ta un buki cu lo wordo incorpora den e bishitanan di cas cu e proyecto Bon Nochi Drumi Dushi", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, kende ta un boluntario activo di Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi, a duna di conoce.

Banda di esaki, Henry Dabian a laga sa cu esaki ta su prome buki cu a sali publica aunke e tin mas skirbi na cas. El a dedica su buki na su yiu homber y tambe el a yega di skirbi pa su yiu muhe. E tin un promedio di 6 storia cla y ta trahando riba 5 mas.

Su intencion ta pa sigui skirbi y duna informacion na mucha atravez di ilustracion/storia. Door di esaki e kier contribui cu nos idioma papiamento tambe.

Parlamentario Sra. Lorna C. Jansen-Varlack

Negativismo a domina Evelyn Wever-Croes su disertacion durante e tratamento di e reunion publico tocante di "reparatietoeslag"

UN biaha mas Evelyn Wever-Croes a bay den un trance di negativismo durante e reunion publico tocante di "reparatietoeslag". Evelyn Wever-Croes a demostra un biaha mas cu e no por carga e responsabilidad pa un partido y menos pa hiba partido MEP na un victoria den futuro. Cu un actitud asina negativo pa loke a wordo haci pa mehora e situacion financiero di nos hendenan, pueblo por saca e conclusion cu e señora aki no tin e bienestar di pueblo na curason.



Evelyn Wever-Croes tabata tin un posicion clave den SIAD unda e por a haci tur e cambionan cu e ta menciona awe y e tempo ey e no a haci nada. E tabata cerca di e partido cu tabata goberna pa 8 aña largo y e no a señala nada na su partido pa loke ta trata e cambionan cu e kier trece den futuro. Splica pueblo awor prome cu eleccion pakico esey no a pasa. E tempo ey e dolornan di pueblo no tabata importante, e necesidadnan di e hendenan di menos recurso no tabata importante, e tempo ey e grandi nan no tabata importante. Awor den porta di eleccion diripiente Evelyn Wever-Croes ta corda cu pueblo t'ey, cu e grandi nan t'ey, cu esunnan di menos recurso t'ey. Awor ta bin cu promesanan y cambionan cu su persona lo haci den futuro. Cu cua cara e kier pa pueblo kere su storianan di fantasia, storianan cu e mes no ta kere. Ainda Evelyn por instrui su famianan pa para e casonan den corte pa e huur nan astronomico cu famianan di dje ta cobra te cu e dia di awe. Ainda e por parti un tiki di su bienes pa esunnan di menos recurso, pero no, ainda nos por a lesa cuanto hende MEP a manda Fundacion pa Comunidad pa ayudo. Asina e lider ta bay traha den futuro. Esaki ta e sombra di un lider di partido MEP cu kier e liderazgo pa pais Aruba dia 27 di September 2013. Aki e ta bay dal su dede hopi duro. Pueblo sa ken Evelyn Wever-Croes ta y con su actitud ta. Un lider cu ta un mentiroso patologico, un lider cu no por distingui e diferencia entre berdad y mentira mas, un lider cu a internalisa e actitud aki. Evelyn Wever-Croes tin mester di ayudo profesional pa cu su situacion di engaño cu ta parce cu a bira un malesa. Esaki e mester a busca ayera caba pasobra mas largo e warda ta peor so su situacion ta bira. Hasta e lider aki no a haci acto di presencia pa aproba un placa extra pa nos grandi nan. Den pasado no a corda riba nos grandi nan y awor e ta bisa "too little, too late." E "little" aki ta yuda, e ta miho cu nada. Awor e kier pa pueblo kere cu e ta bay percura cu e pensionadonan lo no tin di paga belasting mas riba nan entrada. Hasta riba e punto aki lider di MEP a gaña y awor e kier fabrica un original door di coy un copia y firma cu un pen blauw. Esey ta falsificacion di un documento. Un lider di partido cu ta pretende di ta asina inteligente ta bay haci actonan asina. Aki un biaha mas e lider di MEP a baha su mes. Pueblo sa ken Evelyn Wever-Croes ta y awor pueblo a bira testigo di tur loke e ta dispuesto pa haci pa tapa su mentiranan. E huicio ta dia 27 di September unda pueblo un biaha mas ta bay duna MEP y tur e otronan di oposicion e veredicto di bay cas un biaha mas, pasobra e Bon Trabou mester sigui!

Pueblo ta puntra pa su placa di belasting

segun lider di PDR mr. Andin Bikker

HOPI t'esnan cu ta keda acudi na fraccion di PDR reclamando cu nan no ta haya restriccion di belasting y por a constata esaki atrobe e siman aki, segun mr. Andin Bikker.

Ta bishitando casnan y centenares di persona ta puntra con a para cu restriccion di belasting.

Di parti PDR a haci un apelacion atrobe na Gobierno pa duna e pagadornan di belasting cu a paga belasting di mas tin derecho riba restriccion cu ta nan placa.

Aparte di esey PDR mirando un problema ta sigura un solucion y ta garantisa pueblo y cu ta para den programa di partido cu PDR drenta den Gobierno lo bin cu un sistema compra cu Hulanda y Merca cu asina entrega bo aangifte bo ta haya dentro di 90 dia basa riba bo aangifte un voorlopige aanslag dus un aanslag temporario caminda ta sali di e punto di bista si bo tin di haya bo placa bek bo ta haya bo check.

Esey t'e sistema na Hulanda y den e caso cu Gobierno no por cumpli cu esaki nan ta paga bo interes mescos cu awor Gobierno ta cobra bo 6% riba e balansa cu debe nan a bira tempo tambe si Gobierno debe bo e tin di paga 6%.

Lider di PDR ta haya cu no por t'asina nan ta sinta riba bo placa anto bo no ta haya ni 1 florin, anto si abo debenan si ta cobrabo 6% di interes y esey no ta husto.

PDR semper a bira riba derecho di e pagado di belasting y PDR si lo bin cu e sistema aki cu ta comparabel cu esun cu ta funcionando caba na Merca y na Hulanda.



Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Jehova es mi pastor na da me faltara, en lugares de delicados pastos
me hara descansar junto a aguas de reposo me pastoreara,
confortara mi alma; me guiara por sendas de justicia por amor a su nombre.
Salmo 23:1-3

Anunciamos el fayecimento de:



Mariana Mieses
*20-01-1949 †15-08-2013

Acto de entiero sera anunciado despues.



It has been a year that we lost you,
but it seems like a lot longer today.

We miss your sweet, shy smile and
your kind, loving ways.

We miss the quietness of your presence
and the love you have always shared.

We miss your encouragements and Faith.
Your belief in us because you shared.

We thank GOD for giving us such a
Sweet and Wonderful Mother!!!!!
We knew through the years.
There could have been no other...

We hereby invite you to a Holy Mass in memory of:

Ms. Beulah Eyvette Canword
* October 22, 1933 † August 21, 2012

Date: Friday, August 23, 2013
Time: 7:00 pm
Church: Parokia Cristo Rey, Brasil 39

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; den kunuku di yerbe berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haja forsa.
Psalmo 23

Cu honda pena pero contento pa tur loke el a nifica pa nos, famia De Sousa ta anuncia fayesimento di nos tata stima :



Joao De Sousa
Mihor conoci como "Juancho"
*05-08-1923 †16-08-2013

Na nomber di su:
Yiunan: Albino y Liliana De Sousa
Paulino De Sousa

Nieta: Angelique De Sousa

Rumannan y famianan, amigo y amiganan, bisiñanan y conocirnan na Madeira, Venezuela , Aruba , Colonia Portugues y Colomdia.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar Diamars 20 di augustus 2013 for 2or pa 4or di atardi na Misa Inmacu-lada Concepcion na St. Cruz y lo sali pa Santana Central di Sabana Basora.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza por a lubida un of otro famia.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Marin Angela
*14-09-1940 † 18-08-2013
Miho conoci como"Tan of Chia"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141
Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234
Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug:
Del Pueblo N.V.
Pariba di Brug:
Centro Medico N.V.

Dokter na warda

Pabou di Brug:
Dr. -
Pariba di Brug:
Dr. Boderie

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7127
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group
Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:
Dialuna pa diabierna
8am – 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Rosario Bibo diaranson 21 augustus na Alto Vista

Comision organisado ta invita tur fiel pa otro Rosario Bibo diaranson 21 di augustus na Alto Vista pa 7 or y mey di anochi. Kapel di Alto Vista ta conoci como e sitio oracion y peregrinacion di Aruba pa hopi aña. Sea den grupo grandi of mas chikito, hendenan ta yega ey pa den tur trankilidad haci nan peticion of gradici pa tur fabor ricibi. Sea ta den momento di alegria of tristesa, nos por pone nos oracion na pia di Birgen di Alto Vista.

E lo intercede cerca Tata y Yiu pa e fabornan pidi. Na e ocasion aki, lo resa pa un bon comienso di un aña escolar. Pa e muchanan y hobennan haya tur inspiracion necesario pa tur cos bay bon na scol, pa e maestronan dedica nan tempo na duna e muchanan un bon educacion y semper para cla pa scucha tur mucha cu tin un of mas problema. Pa e mayornan, pa nan alimenta nan yiunan cu palabranan di forsa y mantene un bon comunicacion cu e hoben y e maestro. Pa cada dia nan mustra interes den locual e yiunan a haci na scol, sea ta na kleuter of enseñansa avansa. Comision ta invita tur hende, mayornan, maestronan y hoben pa bin uni den oracion y resa pa henter Aruba, tambe den e temporada di eleccion pa apesar di tur diferencia di opinion politico, pa cada hende respeta otro y biba den harmonia.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

CATOCHI 2:30	CATOCHI 9:00
0974	4837
5835	0174
6580	6435

ZODIAC
2:30 4099 Aquarius
9:00 3379 Sagitario

BIG 4
2:30 9298
9:00 4666

LOTTO DI DIA: 09-21-15-22-16

DIARIO	SUPER FOUR
0391	2897
6140	
0438	

LOTTO Cambiando bida...

TIPO DI CAMBIO OFICIAL
Valido pa 16 Augustus 2013

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.70	1.72	1.74
Engelse Pond Sterling	2.72	2.77	2.83
Zwitserse Frank per CHF. 100	192.17	198.89	193.69
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten	100.20
		chq./overboeking	100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	181.07	182.72	184.56
Euro per XEU. 100	235.44	237.59	239.98



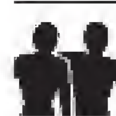
Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Horoschoop


Aries 21 Mrt - 20 Apr
Bo relacion familiar mester bin na prome lugar, traha tempo y dedica na nan.

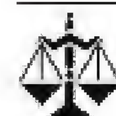

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Bo ta Madura dia cu bo cuminsa tuma cosnan di bida mas na serio, siña scucha y tuma consejo.


Geminis 21 Mei - 20 Jun
Lo tin basta problema den e dianan aki cu lo por complica situacionan na trabao of na cas, tuma cos cu calmo.


Cancer 21 Jun - 20 Jul
Bo lo comete errornan cu lo por causabo hopi dificultad-nan, wak bon prome cu bo actua.


Leo 21 Jul - 20 Aug
Noticianan cu ta circula no ta favorable pa bo, e por hasta daña bo reputacion, wak pa bo tuma e question na serio y aclaria asunto mas pronto possible.


Virgo 21 Aug - 20 Sep
acepta e cosnan nobo den bo bida, sea content cu nan aunke bo ta skeptic.


Libra 21 Sep - 20 Okt
Tuma situacionan desfavorable cu calmo, stress no ta bo mihor amigo den e dianan aki, cu tactica bo por cambia e situacion.


Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Por fin bo ta mira claridad na horizonte y ta goza di bo perseverancia y bon trabao, kisas hasta un vakantie bon mereci tan a caminda.


Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Scucha y sea habri pa ideanan nobo, confia bo partner y sostene, boso lo disfruta di e logronan despues.


Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Porfin tin un calmo y trankilidad ta reina atrobe, enfoca riba e plannes pa e siguiente proyecto.


Aquarius 21 Jan - 20 Feb
No laga stress ni ansiedad aruina bo plannan, kisas bo lo tin cu djes haci algun cambio chiquito pa logra hopi mas cu bo mes ta spera.


Piscis 21 Feb - 20 Mar
or fin tin movecion riba planiamento pa un vacacion bon mereci, e placa tan spera tan a caminda.



Biba cada momento

Sal. 23:1
Jahová es mi Pastor; Nada me faltára.
En lugares de delicados pastos me hará descansar.

Triste y a la vez agradecidos por todo lo que Ella significo para nosotros, anunciamos el fallecimiento de nuestra Madre, Suegra, Nuera, Abuela, Bis-Abuela, Tia, Cuñada y Amiga:

Maria Cristina Batista

* 24-7-1924 - † 17-8-2013



Sus hijos:
Isa (Alicia) y Wim Gorkink-Faneyte Batista.
Margo (Maria) Faneyte.
Chiquito (Flavio) Faneyte
Linchi (Raulin) Faneyte y Dora Gimenes.
Remi (Romulo) Faneyte y Mayla Kock.

Nietos y Bis-nietos:
Fernando y Daisy Gorkink-Lemmens
B.n. Magaly, Raoul, Carice Gorkink
Vivinda y Dick Koster-Gorkink
B.n. Dominique Koster y Rik Warners
Selina Koster y Bart Scherders

Miosotis Pol
Quillermo Pol y Paula van Stappen
B.n. Vito y Isa Pol
Juan Pol
Bienvenida Pol y Ashvin Bainathsah
B.n. Malia Bainathsah

Irma Maduro
Jonathan Maduro
Toshiaki Faneyte
Numazaki Faneyte

Jacqueline Dorreveld
Martina Faneyte y Thomas Hoogers
B.n. Delano Faneyte
Mario Faneyte y Irma Cornelies
B.n. Luna Faneyte

Isabel Vasquez Valerio
Franchesca Faneyte
Barbara Huybrecht
Sadé Faneyte y Julian van der Groef
Jakemar Kock

Sobrina:
Pura Michel

Demas sobrino(a)s, primo (a)s en Santo Domingo y Estados Unidos Familia Gorkink, Pol, Huybrecht y Dorreveld en Holanda

Amigas y amigos de la casa:
Familia Nadall , Familia Alida Maduro, Familia Isabel Correa
Familia J. Gross, Familia H. Pérez, Familia Peñate Bossio
Familia Pérez Oliveiros, Familia Webb, Ana Payano
Francisca Suero, Shirley Hazel

Ocacion para dar el pesamé es el miércoles 21 de agosto del 2013 desde las 7 hasta las 8 p.m. en The Olive Tree Funeral Home - Cumana.

Acto de Cepello se efectuará el jueves 22 de agosto 2013 a las 4 p.m. en la iglesia La Virgen de Fatima en Dakota y despues en el cementerio catolico de Vries en Sta. Cruz.
Los restos mortales reposarán desde las 11 a.m. hasta la 1:30 p.m en Neptunesstraat 3A y desde las 2 hasta las 4 p.m. en la Iglesia La Virgen de Fatima en Dakota.
Habra transportación disponible desde la casa a la iglesia y al cementerio y visa versa.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Biba cada momento

Laga tur locual ta sperami ta bunita,
Laga cu tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu rondonami ta bunita,
Laga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita,
Y laga esakinan termina den tur bunitesa.
Cado Wever.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristian di nos mama stima , nos Dudu , nos Tanchi y ruman :

Sra. Guillermina Valdes Ras



Mihor conoci como " Nini "
Vuida di Efrain Valdes.

Na nomber di su yiunan:

Oneida y Eddy Ras
Ireno (Ivo) Valdes y Luci Rubiano
† Luis Valdes
Navio y Aura Valdes
Sonia Valdes
Rolando y Shirley Valdes

Nietonan:

Natasha Ras y Daniel Richardson
Edward T. Ras
Ivo Valdes y Natalie Krekel
Raymond Valdes y Stephanie Donata
Emmanuel Valdes
Albi Valdes
Luis Antonio Valdes
Landho Jr. Valdes
Jonathan Valdes

Bisanietonan:

Shakienne, Lincoln, Alisha, Myleigh.

Mescos yui: Mayra, Sandrina, Zeraida y Javier

Rumannan:

† Elizabeth (Betty) y † Willem Croes
Agustina (Tina) y Raymundo Solagnier
† Juan y † Frida Ras
† Betto y † Emilia Kock
† Prudencio y † Reina De Cuba

Subrino y subrinanan na Aruba, Curacao, Venezuela y Hulanda.

Famia : Ras, Valdes, Rubiano, Geerman, Bremo, v/d Bliek, Croes, Norberto, Solagnier, Kock, De Cuba, Sevinger, Lee, Tromp, Franken, Werleman, Kelly, Angela, Quant, Hanse, Lopez, Ismael, Vrolijk, Cano, Erasmus, Oduber, Cardenas, Richardson, Merat, Romero, Ocando, Burgos, Coffi , Krekel, Semeleer, Donata.

Y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diahuebs 22 Augustus , 2013 pa 4:30 di atardi saliendo for di olive Tree na Cumana pa Santana Catolico na St. Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2 or di atardi na Olive Tree na Cumana.
Dia pa condoleer lo ta diaranzon 21 Augustus, 2013 di 7 – 9 or di anochi na Olive Tree Cumana.
Nos disculpa si den nos tristesa a lubida un of mas famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

E lo kita tur lagrima for di nan wowo; y no lo tin lamento mas; Lo no tin morto mas; ni yoramento, no dolor; E prome cosnan a pasa." Revelacion 21:4
"Riba esaki mi ta pensa, pesey mi tin speransa."
Lamentashon 3:21



Abigaïlle Pacheco

Na nomber di su:	
Mayornan:	Armando y Faubiela Pacheco
Rumannan:	Alexis y Ashlynne Pacheco
Wela di bandi mama:	Abegaëla y Navinder Premchand
Welonan di bandi mama:	Mario Solognier
	Alex Kock y Naty Maduro
Wela di bandi tata:	Angela Pacheco-De La Cruz
Welo di bandi tata:	Orlando Pacheco
Nana y tanchinan:	Marisabel Solognier
	Luz Marina y Gerry Henriquez y famia
	Herleen Rasmijn
	Alina Kock
	Rihanna Rasmijn
Omonan:	Alexis y Sharitza Luna y famia
	Rafael Matos y famia
	Angel Matos y famia
	Shonnmichael Solognier
	Terrans solognier
	Xienone Rasmijn
Pepenan:	Mary-vienne y John Leo y famia
	Mary-lienne y Garrick Werleman y famia
	Amylain y famia
Tio:	Darwin Escobar
Bisawelanan:	Maria Wever
	Cielo Kock
Tanta grandinan:	Rosa y Ramiro Krozendijk y famia
	Jacinta y Alfredo Maduro y famia
	Vivienne y Francisco Tromp y famia
	Verushca y Raymon Every y famia
Omo grandi:	Magno Maduro
	Berino y Lucia Maduro y famia

Famia: Pacheco, Tromp, Maduro, Solognier, Kock, Rasmijn, Wever, Henriquez, Matos, Leo, Geerman, Werleman, Krozendijk, Webb, Gomez, Premchand y demas famia na Hulanda, Curacao, Bonaire, St. Domingo, Merca, Venezuela, Mexico, Surinaam y Aruba.

Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, diaranson 21 di augustus 2013 di 9'or pa 10'or di mainta, despues pa Santana catolico na Zeewijk.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida algun famia y nos ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita na cas.

Alex Rosaria a bisa e bèrdad curo y amargo:

Mal maneho di Nelson Ramiz a causa kiebro di DAE

WILLEMSTAD - E susesonan cu ta tumando lugar pa lunanan largo caba den seno di DAE ta manera un Calvario di cual e personal te victima, pasobra tin indicacion cu e accionistanan economico debidamente a saca placa for di e compania sino no por tabata posibel cu te siman pasa y awe mainta tabatin avion MD80 di DAE ta lanta buelo pa Miami y Orlando.
De paso sea dicho cu te awe mainta e personal no a haña un depchi na salario, pero aparentemente tin instancianan cu sí ta haña pago. Siman pasa e buelo cu mester a sali mainta no por a lanta buelo sino te atardi 4'or pa Miami y pa straño cu ta zona diasabra mainta un ATR a lanta buelo pa Aruba. El a lanta cu tardansa wèl, pasobra CAP a lock-out tur ekipo, mientras cu DAE no a paga, pero finalmente e personal cu ta haciendo hasta lo imposibel pa tene e compania na bida, a despachá e pasaheronan. Mientrastant diabierna tardi den e reunion di Parlamento riba DAE, e lider di fraccion di PAIS, Alex Rosaria, a papia palabra clá: "Nelson Ramiz a ruiná DAE cu su mal maneho!"
E lider di fraccion di partido PAIS, Alex Rosaria, tabata masha categorico den su punto di bista riba e problema di DAE caminda Gobièrno su papel ta masha clá como regulador di mercado, pero no como financista di compania privá cu ta kibrando.
Loke sí PAIS kier haci ta di yuda pensa con por aliviá dolor di e trahadornan, pero esey no ta creando fondo pa paga trahadornan, pero yudando mas tanto posibel pa nan yega na otro empleo.
Bou di esey sí partido PAIS ta pone su schouder, pasobra e trahador no kier limosna sino gana salario pa su trabou. Pero repetidamente Rosaria a splica cu loke a pasa den DAE ta simpel: "Mal Maneho practicá pa un stranhero grosero y insolente cu mester a yena su saconan y di su socionan, pero a laga e trahadornan na caya!"

Manera e situacion ta:

Practicamente ningun plan di rescate no por salba DAE

WILLEMSTAD - Di acuerdo cu e lider di fraccion di partido PAIS, Alex Rosaria, e cu su fraccion ta convenci cu mirando e cifranan di operacion di DAE cu a subi mesa practicamente ningun plan financiero no por remediá e mal maneho cu a tuma lugar. Rosaria a cuestioná tambe si DAE ta cumpli cu rekisitonan di ICAO, pasobra con ta posibel cu e mesun doño di Falcon cu ta huur avion cu DAE tambe ta den posicion pa tuma decision y tin contròl efectivo den DAE. E posicionnan aki ta incompatibel y den violacion cu reglanan di ICAO. Gustosamente e kier a tende opinion di Gobièrno riba esaki, esta riba e dos pèchinan di Nelson Ramiz kende t'e manda más na DAE y e gran hefe di Falcon Air aunke tin e pantaya cu aya e ta laga su yiu firma. Interesante ta si por determiná cu e matrimonio entre DAE y Falcon Air no ta pone cu Falcon ta responsabel pe mal maneho den DAE y si por tene nan responsabel.
Alex Rosaria a señalá cu por tin un contract di huur caminda ta haña e avion cu su tripulacion solamente ta posibel den caso cu e doñonan ta hende local cu ta controlá e compania manera sí te caso na InselAir.
E contròl efectivo no ta den man local, sino den man di un stranhero y mester evaluá si esaki ta cumpli cu regla di wet lease.

RACHA DI CADAVER TRAS DI RAMIZ
Loke Alex Rosaria a pinta siman pasa tabata parce cu racha di cadaver cu Nelson Ramiz a laga su tras den su trayectoria como trahador den aviacion, pasobra pa por yam'é ehecutivo e mester tabatin éxito loke e no tabata sino un pesonan cu tabata laga cadaver di companianan atras.
E trayectoria di Nelson Ramiz como doño di Falcon Air ta mes maniobra cu el a haci cu Aeropostal y Sol Air y Dominicana cu ta indicá cu e ta aplicá e "sterfhuisconstructie", pero e sí a sali di bon.

Alex Rosaria tabata masha curioso pa sa si Gobièrno sa esaki. Pasobra esaki sí e ta haci a perfeccion, chikando sèn for di e compania, probechando cu algun di e otro compania no por bula pa Merca y a haci mescos cu el a haci cu Aeropostal y Sol Air na Honduras.
Simplemente Ramiz ta hole sa unda tin necesidad y e ta drenta manera zamuro pa satisface su interes.

Edison Arley Giraldo Ardila den violencia doméstico.

Ekier a bay traha na Aruba....

Colombiano a dal su casá cu machete pa lagé bay

WILLEMSTAD - Un pareha Colombiano a confrontá cu problema serio despues cu e hòmber a bisa su señora cu e kier bay Aruba pa trabou.
E cabayero aki segun el a splica, no tabatin entrada anto esaki tabata motibo pa hopi tension y pleitamento den cas.

E señora no tabata kier p'e hòmber bay, anto el a dicidí cu e ta strob'e dor di cay sinta den e auto. Maske kico e hòmber a haci, e señora no a dun'é espacio y no kier a baha for di e auto riba cual e acusado a bati e señora den cara, batié cu skòp.
Na cierto momento e homber hasta e drenta cas cue un machete pa dal e señora cuné n'e parti robes di su brasa, pero e señora no a bay dòkter.

Entre tanto tin dos aña cu e situacion aki a pasa, pasobra tabata 13 di sèptèmber di aña 2011 cu e cos a sali realmente fo'i man.
Nunca mas nan relacion a drecha.
E acusado Edison Ardila ta trahando na Aruba caba, pero ta biba na Còrsou ainda. Huez a keda trece padilanti cu e no ta comprondé pakico ta nèt machete e hòmber a bay cue den cas.
Abogado señora mr. S.A.T. Ayubi Haakmeester a trece dilanti cu e acusacionnan di señora no tin un base asina serio, pasobra si tabata asina bèrdad, por lo ménos lo e dañonan lo tabata mas grandi.

Tambe e abogado a bisa cu parce cu e señora no ta laga e hòmber atendé cu e yiu, pero riba esaki Huez mr. Lips a interrumpí mesora pa bisa cu e punto aki no ta na òrdo.
Fiscal mr. M. Dennaoui-Simon tambe a sali na defensa di e señora, bisando cu e actitud di e señora ta comprendibel, pasobra ta pa protehá su famia cu baymento di e hòmber Aruba ta menasa di cay fo'i otro.

No por haci comosifuera t'e señora su culpa, mirando e situacion cu su famia ta kibrando.

Ora a puntra e señora si e ta deseá daño y perhuicio, e señora a nenga. Huez señora mr. Lips a puntra con e situacion ta actualmente, riba cual e hòmber a contestá cu nan relacion no a drecha.
Nan tin contacto solamente p'e yiu cu nan tin. Hueza constatá cu e hòmber no tin un carchi di castigo.
Hueza sentenciá Edison Ardila na un castigo di prison condicional di 4 luna, kitando e periodo den aresto preventivo. Tambe e hòmber mester aceptá tratamento di Reclassering y eventualmente t'e acusado aki mes mester busca contacto ku Reclassering.
Pa tur problema cu surgi den nan relacion, pasobra e pareha aki tin un yiu, preferiblemente atendé cu Reclassering, Hueza sigui splica.

Un exitoso "SETAR Gaming Event" a highlight e fin di siman pa hubentud di Aruba













Fin di e siman cu a pasa SETAR Gaming Event, e popular evento di SETAR, a hala hopi atencion di tur e hobennan fanatico di weganan riba console y computer na Renaissance Conference Center.

Durante 2 dia grandi y chikito por a experencia weganan riba Xbox, Wii y PS3. E "FIFA13" a causa furor como un di e weganan nobo cu SETAR Gaming Event 2013 a presenta. Aki grandi y chikito a biba cu e golnan cu nan tabata score. Tambe e wega "Injustice" a forma un di e weganan principal di Play Station 3. Riba Xbox tabatin competencia di "Black Ops II". Riba Wii tabatin competencia di "Smash Brothers Brawl". E seccion di "Bring your own computer" (BYOC) a competi riba e weganan di "League of Legends" como tambe "Batlefield III". Riba PC a competi riba League of Legends.

E tan gusta "Guitar Hero Contest" y "Just Dance Competition" a tene hopi hoben entreteni pa varios oranan tras di otro. E "iPad Corner" a presenta weganan manera "Mindcraft" y "Subway Surfer".

Sams a siña e hobennan con pa nan mes traha nan propio robotnan. Den un robotic challenge Sparc a demostra nan abilidad y completa reto y obstaculonan haciendo uzo di un plataforma cu yama "Rover". Tabatin un Mobile Robotics Arena similar na locual Nasa ta usa den Lab pa test Rovers y Robotics. Hobennan tabatin hopi diversion y a participa den competencianan cu hopi reto electronico. Diasabra parti atardi pa anochi tabatin presentacion espectacular di Nutzbeatz, DJ Big Rig y DJ Kristian cu a deleita e hubentud. Diadomingo tabatin e final cu varios ganadornan individual como teamnan ganado cu a gana premionan hopi atractivo. Riba e potretnan por mira algun di e momentonan durante e fin di siman na SETAR Gaming Event 2013.